(Radbrud perboten.) Meber gahnende Ciefen.

Moman aus bem Ameritanifchen von B. R. Denticher. Es mochte eine Woche nach dem Ereigniß fein, als im Adler Gafthof du Tiptow mehrere Jager u. Farmer beifammen ichen, unter den letteren auch John Stone, ein in einiger unternung wohnender Grundb efiter, bei welchem Kapitola en ihren Ausritten zuweilen geraftet hatte, um mit der Farmerifrau einige muntere Worte zu wechseln und die Kinder der jungen Cheleute zu bergen.

Unter den Jägern befanden fich einige Herren aus Balbington, welche Francis Le Roir nach dem einsamen baufe zur Jagd eingeladen hatte.

Alle fprachen miteinander bom Jagen, als ploglich einer ber freinden Berren, gegen John Stone gewendet, anhob: Ab, dieje verwegene, fleine Jägerin von Hurricane Ball, Dichte, Mündel oder gebeime Lochter des alten Warfield,

it ein mabres Teufelsmädden, eine gange Amazone, eine Diann in Nichts, als in ihrer Liebe jur Jagd." Mehr die Gefte, die diese Worte begleitete, als die Rede

felbft, ließ bas Beleidigende derfelben ertennen.

Sir, das ist eine Lüge und der Mann, der sie austrengt, ist ein böswilliger Berleumder!" rief John Stone, ausspringend und mit Geräusch seinen Stuhl zurückstoßend. "Gir!" rief der Fremde, nun aud feinerfeits erregt auf-

"Ja, wer Diß Blad beleidigt, ist ein Berleumder, wiederhole ich!" donnerte John Stone. "Und ich warne Sie, Sir. Ihre Zunge zu hüten! Ich habe die Ehre, Ihnen Allen einen guten Morgen zu wünschen!"

Und dröhnenden Schrittes verließ der Farmer den Gaft-

Er hatte noch keine weite Strede nach seinem Hause zu-rückgelegt, als er ploulich aufhorchend steben blieb.

Das Beräufch von Pferdegetrappel tonte an fein Ohr und im nachften Moment fab er in einiger Entfernung Rapitola auf ihrem Ponny daberiprengen.

Wie immer, wenn fie den ehrlichen Farmer fah, ftredte he ihm freundlich die Band entgegen.

Er erwiderte ihren furgen Gruß mit dem schuldigen Re-speft, aber das Gehörte lag so drudend auf ihm, daß es Kabitola nicht entgeben fonnte.

John Stone", fragte fie forschend, "was haben Sie? Bas ift Ihnen geicheben?

Er wollte ihr ausweichen, aber umfonft. Gie trieb ihn lo in die Enge, daß er reden mußte und rückhaltsloß legte er ihr die ganze schmachvolle Anklage, die wider sie erhoben wor-

Das Blut ichog ihr in die Wangen und Schläfe bei den Borten, die er ihr wiedergab.

"Und jener Mann ift ein Gaft des einfamen Saufes?"

rt bis

D. 15

mp

Mi

indiffications after aft

D. ich wußte es ja! Das ist dieses elenden Francis Le Role's Werf! Aber er soll es mir büßen!"

"Um bes Himmels Billen, Dig Rapitola, was wollen Gie denn thun?

Mich raden!" verjeste fie falt. "Mit feinem Blute foll

mir der Beleidiger diese Schmach abwaschen!" Und dem bestilirgt dastehenden Farmer zunidend, sprengte fie wie der Sturmwind davon, Surricane Sall zu. Sie batte das Saus faum betreten, als fie auf Jem, den Groom,

"Jem", fprach fie furg entichloffen, "fennst Du den Weg nach dem einfamen Saufe?

30. Wig!" antwortete ber Groom.

Boblan, fo nimm das Billet das ich Dir geben werde, und gehe unverzüglich dorthin, frage nach Mr. Le Roir und bringe mir die Antwort stehenden Fußes!"

"Bie Sie befehlen, Mih", verfeste Jem. Benige Minuten und der Brief war geschrieben, und Jem alte, das Gebeiß seiner eigenwilligen, jungen Berrin zu er-

Es war spät am Abend, als er zurückehrte. "Dast Du die Antwort?" fragte sie, dem Eintretenden ha-

nig entgegentretend.

2, Mig," erwiderte der Groom, ihr ein Billet reichend, vorauf er fich entfernte.

Navitola öffnete ungeduldig das Convert und entfaltete den Briefbogen. Im nächsten Moment 1900g das dunfle Blut ibr ins Angeficht.

Mit höhnischen Worten wies Francis Le Noir die Forderung, ihr für das Geschehene Genugthmung zu geben, zurud and lette gar noch neue Schmabungen bingu.

Ihr erster Impuls, nach dem sie gelesen, war, das Blatt Savier in taufend Tepen zu gerreißen, aber schnell besann fie fich eines Anderen. Bon diesem Manne konnte fie nichts mehr beleidigen. Sorgfältig das Billet zusammenfaltend, verbarg sie es sicher an ihr. Gruft. Minutenlang stand sie bierauf sinnend. Dann hastig eine Rerze anzündend, verließ fie geräuschlos ihr Zimmer und eilte die Stiege hinab in den Theil, den der Major bewohnte. Wie fie mit Bestimmtheit wußte, befand fich diefer in diefer Stunde im Samiliengimmer am Ramin, seine Bfeife rouchend. So founte fie ohne Furcht das Baffengunmer betreten, aus dem fie fich schnell zwei Revolver auswählte, mit welchen fie ungesehen in ihr Bimmer gurudfehrte.

Ungewöhnlich friih am anderen Morgen befand das berwegene Mädden sich bereits wieder im Sattel ihres Pferdes und auf dem Bege nach Tiptop, auf welcher Strede sie Fran-cis Le Roir mit Bestimmtheit erwarten konnte. Im Gurte des Pferdes ftedten die beiden Revolver, die fie am Abend guvor dem Baffenschrank des Majors entnommen hatte, und aus ihren Augen leuchtete ein unheilverkundendes Zeuer.

Francis Le Roir mochte zittern. Kapitola war entichloffen, fich felbit Genugthung zu verschaffen und den Beleidiger gu giichtigen, wie einen Buben.

Rapitola hatt Tiptop noch nicht erreicht, als fie plöglich in nicht weiter Entfernung hinter fich den Suftritt eines Pfer-

Gip anhaltend, erwartete fie das Berankommen des Rei-

Sie hatte fich nicht getäuscht. Im nächsten Moment sah

fie sich Francis Le Noir gegenüber. "Mr. Le Noir!" rief das junge Mädchen ihn an. "Ihr ergebener Diener, Miß Blad!" versetzte er mit einer devotvollen Berbeugung.

Ravitola maß ihn mit einem verächtlichen Blid, während

"Sir, ich besitze weder Bater noch Brüder, die mir gesche-bene Unbill ahnden könnten. Ich sehe mich deshalb in die Nothwendigkeit versetzt, mir selbit Gerechtigkeit zu verschaffen. Wohlan denn! Ich sandte Ihnen eine Forderung, die bösmilligen Berleumdungen, die Gie fiber mid ausgefprengt, gu widerrufen. Gie haben es für gut befunden, mir in beleidigendster Beise gu antworten. Jest will ich Genugthuung. Dier find zwei Bistolen; beide find geladen; nehmen Gie eine bon ben gweien; benn, Gir, mur einer bon uns verläßt lebend diefen Blat.

Und fo fbrechend ritt fie bicht an feine Geite und bielt ihm die beiden Bistolen entgegen. Gin bobnisches Lachen war seine Erwiderung.

"Mif Blad, ich bewundere Ihren Muth, aber meine Bernunft und das Gefet berbieten mir, Ihrer Ginladung gut folgen. Guten Morgen, meine Schöne!"

Und mit einer spöttischen Berbeugung wollte er sein Pferd wenden und davon reiten. Aber Kapitola war entschlossen, ihn unter keinen Umständen sich entschlüpfen zu

Mr. Le Noir!" rief fie wiederum fcarf. Erwartungevollen Blides fah er gu ihr gurud. Sie ichleuderte eine der Biftolen neben ibn gu Boden und

"Rehmen Sie die Baffe und vertheidigen Sie fich!" Doch er hatte nur Sohn für fie und gab seinem Pferde die Sporen, daß es sich boch aufbäumte.

Richt länger bielt Kapitola an fich. "Balten Sie ein, oder ich schiefe!" rief fie laut.

Gin Lachen feinerfeits mar die Antwort.

Ihr Arm erhob sich, sie zielte und im nächsten Momente entlud sich die Pistole sechs Mal hinter einander. Es währte eine kleine Weile, ehe der Rauch sich verzog und dann bot fich Rapitola ein furchtbarer Anblid.

Das Antlit mit Blut übergoffen, bing Francis Le Roir in dem Sattel, jeden Augenblid in Gefahr, von dem beftig gitternden Pferde herabgefchleudert, oder fortgefchleift gu

Diefes Bild, das fich ihren Bliden barbot, ließ Rapitola Miles vergeffen, nur nicht. daß die Pflicht der Menschlichfeit von ihr forderte, dem Silflofen beigufteben.

Sich von ihrem Pferde ichwingend, half fie dem noch immer Athmenden aus dem Sattel und ließ ihn gur Seite bes Beges auf den Erdboden nieder.

Can ibr Pferd wieder beiteigend, ritt fie idmurftrade nach dem nicht mehr fernen Orte. Bor dem Gafthof hielt fie ihr Bierd an, ließ den Birth ju fich beicheiden und erflärte demielben furgweg

"Ich habe auf Mr. Francis Le Noir geschossen, weil der-selbe mich beleidigte. Er liegt an der Kreuzung vor dem Or-Senden Sie Leute aus, dem Bermundeten beigufteben." Dig!" fdrie ber erftaunte Hotelier balb außer fich.

Ohne von dem Erichrodenen weiter Rotig gu nehmen, ritt Rapitola fo rubig, als ob nichts das Geringfte vorgefallen fei,

auf das gegenüberliegende behördliche Gebäude ju und betrat

Rach dem Magifirat verlangend, wurde sie sogleich vor denfelben geführt.

"Ich tomme, um mich selbst anzuklagen, auf Francis Le Noir geschoffen zu haben, weil er mich beleidigte", meldete

"Bas, was fagten Sie, meine Dame?" fragte der er-ichredte Magistrat, ein ältlicher Mann, in entsettem Tone, einen Ohren nicht trauend. "Sie haben Dr. Francis Le Noir getödtet?"

Db er todt ift, weiß ich nicht", verjette Rapitola falt. Ad bat Mr. Merry, seine Leute auszuschicken, um nach dem Bermundeten zu feben und ihn hierherzubringen."

.Unglüdselige! Und womit fonnen Sie diese entsetliche

That rediffertigen?"

Mit vollgültigen Gründen!" antwortete Kapitola mit Beftigfeit. "Er machte mir einen Antrag; ich wies ihn gurud; er verleumdete mich; ich forderte Genugthung; er beschimpfte mich bon Neuem; ich erfchoß ihn!"

Ein Stimmengewirr an der Thur unterbrade das Ge-

Bas bedeutet das?" rief der Magiftrat.

"Sir", antwortete der eintretende Dr. Merry, "meine Leute haben Wr. Francis Le Noir in mein Haus gebracht, wo er auf den Tod darniederliegt, und er wünscht, daß Dig Rapis tola Blad, diese junge Dame hier, ihm gegenübergestellt werde. Sie kann es nicht leugnen, ihn erschossen zu haben. Er will es beschwören, bevor er frirbt!"
"Sie beschuldigt sich selbst!" erwiderte der Wagistrat.

Dann, Gir, ift es das Befte, daß fie fogleich mit Mr. Le

Roir bernommen werbe, welcher, wie er felbit befürchtet, nicht mehr lange ju leben haben mag?"
"Ja, laffen Sie uns eilen!" redeie Rapitola barein.

"Der Morgen ift falt und ich verlange danach, heimzukom-

Und dem kopfichüttelnden Magiftrat voran, schritt fie ftolg gur Thur hinaus und auf das Adlerhotel gu.

Der Sotelier führte fie noch einem Bimmer im erften Stodwerf, wo auf einem Bette, beinabe ohne Athem und Bewegung, Francis Le Roir ausgestreckt lag. Sein Gesicht war noch mit Blut bedeckt, das die bestürzt Umstebenden nicht vor der Ankunft des Magistrats zu entfernen gewagt hatten. Um fein Bett waren der Ortsargt, die Wirthin und mehrere im Sotel Bedienftete."

"Der Magistrat ist da, Sir!" sagte Mr. Merry, dicht an das Bett herantretend. "Sind Sie im Stande, zu ihm zu

"Ja", antwortete Francis Le Roir mit ichwacher Stim-"Er foll mich beeidigen und ein Beiftlicher foll gerufen

Die Birthin entfernte fich unverweilt, um Mr. Godwin rufen zu laffen, und der Bürgermeifter näherte fich dem Bette und vollzog die verlangte Formalität.

Hierauf gebot er Kapitola, am Fußende des Bettes ihren Stand zu nehmen, daß der Bermundete fie feben tonnte. Denfelben nun anweisend, auf Kapitola zu bliden, forderte er ihn auf, Mies zu erzöblen. Und Francis zögerte nicht. Doch un-ter den Qualen eines schuldigen Gewissens und des naben Todes glich feine Aussage mehr einem Geftandniß, als einer Anklage. Er erzählte, wie er sie mit seinen Anträgen versolgt, daß sie ihn zurückgewiesen, daß er, erbittert, verleumderische Gerückte über sie verbreitet und wie sie ihm dann aufgelauert batte, um ihn gum Duell gu zwingen, das er jedoch verweigert, worant fie auf ihn geschoffen habe.

Der Dottor hielt es für feine Bflicht, jest erft zu handeln, An den Daliegenden berantretend, begann er mit der Bir-thin Beiftand,, den Berwundeten von Blut zu reinigen, aber faum batte er damit begonnen, als er überrascht zurücktrat. Erfraunt drängten fich alle bergu.

Das gange Beficht bes Bermundeten ichien mit geriplitter-Erbsen wie gezeichnet. Kapitola blidte fich im Kreise um, und die erstaunten

Gefichter der Umftebenden bemerkend, iprach fie: Radidem Mr. Le Roir mich geftern wiederholt beleidigt,

hatte ich in der That die Absicht, ihn niederzuschießen, wie einen Sund. Aber die Racht ftimmte mich milber und am d ich die Revolver und füllte fie mit Bulver und 3ch wollte ihm eine gehörige Lettion getrodneten Erbien. geben und ich boffe, es ift mir gelungen mandte fie fich bem Berletten gu, "baben Gie für die Folge eine größere Achtung für bas weibliche Geichlecht. Benn es nicht um meiner Seele Seligfeit gewesen ware, Ihre Seele fonnte jeht in der Hölle ichmachten."

Stölfnend fant Le Noir in feine Riffen gurud, überwältigt bon Dem, was er horte

(Fortfehung folgt.)

und Uhren verkaufe durch Ersparniss hoher Gold-, Silberwaaren Fritz Lehmann, Goldarbeiter,

Kein Laden. - Grosses Lager.

Ladenmiethe zu äusserst billigen Preisen Langgasse 3,1 Stiege, a.d. Marktstr.

Kanf- n. Tausch von altem Gold und Silber. 3563

Königsberger Geldlotterie

3ch empfehle Siebengebirgs-Geldloofe, Biehung 28. Mars. Saupttreffer 125,000

15,000 Gewinne. - Gin ganges Loos 4 Dt.. 1/, Loos 2 Dt fifte und Dorto 30 Dfg. extra. (Verfandt auch gegen Hachnahme)

in meine ftets bom Glitt begunftigte Collecte. Cassel, Haupt- und Glücks-Collecte, Wiesbarden, nur Kirchgasse 40

Die Eröffnung unseres Ladens, Languasse 12, zeigen wir Nähere Mittheilung durch Circulair. hierdurch an.

Färberei Gebr. Röver, dem. Wash-Anfalt. 20 Saben. - 400 Munahmeftellen. - 200 Mugeftellte,

der Stadt Wiesbaden. Ericheint täglich.

Ericheint täglich.

Drud und Berlag ber Wiesbabener Berlagsanftalt Emil Bommert in Wiesbaben. Geichäfteftelle: Manritinsftrage 8. - Telephon No. 199.

Mr. 69.

Freitag, ben 22. März 1901.

XVI. Jahrgang.

## Umtlicher Theil.

### Befauntmachnug.

Die Berren Stadtverordneten werben auf Freitag, ben 22. Marg I. 3., Nachmittage 4 Uhr

in ben Bürgerfaal bes Rathhaufes gur Sigung ergebenft eingelaben. Tagesordnung:

1. Gine Gingabe bes hiefigen Bereins felbftanbiger Rauffeute, betreffend ben Entwurf gu einem Ortsftatut wegen Errichtung einer faufmannifchen Fortbildungsichute.

2. Mittheilung, daß der Magiftrat den Entwurf gu einer neuen Baupoligei-Ordnung der Stadtverordneten-Berfammlung gur Ginfichtnahme und Menferung hat jugehen laffen und bag ber Entwurf an bie in voriger Gigung gemablte Kommiffion gur Prufung und Berichterstattung bereits abgegeben worben ift.

3. Projett, betreffend die Umgeftaltung ber Strafenguge in der Umgebung bes Rathhaujes, veranfchlagt ju 151,000 Mt.

3. Gin Baugefuch bes Gartners Rart Rirchner und ein foldes bes Gartners Rarl Ritter, wegen Errichtung je eines Gartnerhauses im Diftrift Unter ber Wellritmugle.

4. Errichtung einer 9. Rlaffe an ben flädtifchen Mittel fculen für Rnaben und Madchen, insbefonbere die Gemahrung eines Bufchuffes von 2800 Dit für das Rechnungsjahr 1901.

5. Annahme einer legtwilligen Buwenbung (Amely Böltes Etirinng).

6. Bewilligung eines bis auf Beiteres alijabrlich an bie beiden hiefigen Rinderhorte ju gablenden Beitrags aus bem Eppalin'ichen Legat.

7. Bewiffigung von 1200 Mt. jur Betheiligung ber Stadt Biesbaden an ber biesjährigen internationalen Fenerwehr Ausstellung in Berlin.

8. Bertauf einer Begflache an den Königlichen Forft. fistus.

9. Reuregulirung ber Gehaltsverhaltniffe ber technifchen

10. Anhörung ber Stadtberordneten Berfammlung über bie Anftellung bes Dr. A. Morell als zweiter Thierargt am ftabtifchen Schlacht= und Biebhof.

11. Bertrag mit der Altien-Gefellichaft für Gasbelench tung in Biebrich über ben Austanich von Gelanbe im Galgbachthale.

12. Antrag auf Gemahrung eines Bufchuffes gur Unterftügungstaffe für bulfsbebürftige Dentiche in Budapeit.

13. Gin wieberholtes Befuch des Tünchermeifters Immel um Gewährung von Entichadigung wegen der Entwafferungsverhaltniffe feines Grundftude Drubenftrage 7. 14. Errichtung zweier etatsmäßiger Bureauaffiftenten-

ftellen beim Gas: und Wafferwert.

15. Fluchtlinienprojeft für bas Gelande amifchen ber Biefricher- mid Chierfieinerftrafe.

16. Brojeft für eine an ber Roonffrage gu erbauenbe

17. Mehrtoften ber Abortanlage auf bem Reroberg (150 Dit.)

18. Desgleichen ber Erbreiterung bes Bafferleitungs. wegs im Waldbiftrift Bebenties (1000 Mt.).

19. Banlide Menderungen im Rathhaufe für die Bureaus Stadtbauamts (Roften 1100 Dit).

20. Projett, betr. bie Umgestaltung des Baderbrunnens und herftellung von Thermalleitungen über ben Gologs und Martiplat.

21. Desgleichen betr. bie Friedhofserweiterung.

22. Abtommen mit ben Erben Frefenius, betr. Die Freis legung und ben Ausban eines Theiles der Dambachthalftrage. Bu Rr. 9, 13 und 14 berichtet ber Organisations.

ausschuß, ju Dr. 11, 12 und 22 ber Finangausschuß und gu Mr. 15 bis 21 ber Bauausichuß.

Biesbaben, ben 18. Mars 1901.

#### Der Borfinenbe ber Stadtverordneten Berfammlung. Befanntmachung.

3m Sinblid auf die bevorftehende Beit des Bohnungs. wechsels wird hierdurch auf die Beachtung des § 12a der Bestimmungen über die Abgabe von Gas jum Privatgebrauche, lautend:

"Der Gasabnehmer ift verpflichtet, fobalb er auf ben ferneren Gasbegug vergichtet, diejes ber Berwaltung munblich oder ichriftlich auguzeigen und die rudftandigen Betrage gu gablen. Dleldet berfelbe bie Gas. benugung nicht ab, fo bleibt er fo lange für bie Begablung auch bes von feinem Rachfolger verbrauchten Gafes verpflichtet, bis biefe Ungeige erfolgt ober ber Hebergang ber Gaseinrichtung auf einen anberen Gasabnehmer von letterem bei ber Bermaltung. bes Gas. werfs angemelbet worden ift",

wieberholt ergebenft aufmertfam gemacht und gleichzeitig erfucht, vorfommende Menderungen rechtzeitig anmelben gu wollen.

Biesbaden, ben 20. Marg 1901.

Der Direftor ber ftabt. Baffer, Gas- und Gleftr.=Berte: 9982 Muchall.

Für das naturhifterifche Mlufenm wird für bie Sommermonate ein Gulfeauficher gejucht.

Melbungen werben in dem Burean bes Raffan'ichen Bereine für Raturfunde, Friedrichftr. 1 p., am 22. und 23. 1. Dits. nur von 11-12 Uhr Bormittags entgegengenommen. Wiesbaben, 20. Mars 1901.

### Der Magiftrat.

Befanntmachung.

Der Rutidier Johann Bengel, geboren am 13. Dt. tober 1863 gu Rieder-Glabbach, gulett Michelsberg Rr. 28 hier wohnhaft, entzieht fich ber Fürforge für feine Familie, fodaß Diefelbe aus öffentlichen Mitteln unterftügt werden muß.

Bir bitten um Mittheilung bes Aufenthaltsortes. Wiesbaden, den 18. Marg 1901. Der Magiftrat. - Armen-Bermaltung. Um Angabe bes Infentbalts folgenber Berfonen, welche fich ber Gurforge fur bulfsbedurftige Angehörige entziehen. wird erfucht :

1. der ledigen Dienstmagd Raroline Bock, geb. 11. 12.

1864 gu Beilmünfter,

2. bes Glafergehalfen Rarl Bohnte, geb. 31. 3. 1867 gu Elberfeld,

Sprachlehrerin Johanna ber lebigen Georgine Dennemann, geb. 23. 12. 1856 gu Frankfurt o. M.

4. ber ledigen Louife Eruft, geb. 3. 5. 1868 gu Bies.

5. des Rellners Friedrich Endwig Grunagel, geb 12. 4. 1858 gu Bweibruden,

6. bes Reifenden Mlois Beilmann, geb. 11. 4. 1856 gu Bainftadt.

7. ber Taglöhnerin Marie Derrmann, geb. 7. 4. 1858 gu Elsoff,

8. des Schreiners Ludwig Sorne, geb. 2. 12. 1850 gu Wiesbaden.

9. bes Rreisfefretars a. D. Rarl Lang, geb. 2. 3, 1847 gu Sachenburg, und deffen Chefrau Mathilbe, geb. Gbel, geb. 18. 8. 1851 gu Biebrich,

10. ber ledigen Emma Lantenfeld, geb. 26, 8, 1872 gu Rreugnach.

11. der ledigen Warie Wathes, geb. 18. 4. 1877 gu Arengnach,

12. des Asphalteurs und Plattenlegers Johann Baptift Maurer, geb. 4. 5. 1862 gu Maing.

13. des Tünchers Jafob Menfert, geb. 4. 6. 1862 gu Wiesbaden.

14. des Taglohners Rarl Otto, geb. 9. 2. 1869 gu Samien.

15. bes Daurergehülfen Rarl Muguft Schneider, geb. 9. 3. 1868 git Wiesbaden,

16. ber ledigen Margaretha Schnorr, geb. 23. 2. 1874 gu Beidelberg.

17. des Mufiters Johann Schreiner, geb. 20. 1. 1863 311 Brobbach,

18. ber Chefran des Gartners Wilhelm Zeif, Raroline Born, geb. 17 11. 1869 gu Langenichwalbach,

19. der ledigen Lina Simone, geb. 19. 2. 1871 ju Saiger 20. der ledigen Ratharina Stöppler, geb. 7. 5. 1874 gu Emmerich.

21, ber Dienstmagb Regina Bolg, geb. 7. 10. 1872 gu Ittlingen.

22. des Inftallatenre Bilhelm Biederftein, geb. 10. 3. 1875 gu Dieg.

23. bes Taglohners Philipp Weis, geb. 19, 2, 69 gu

24. bes Bierbrauers Johann Bapt. Bapf, geb. 16. 9. 1870 gu Dberviechtach.

25. ber ledigen Benriette Bimmerichieb, geb. 11. 5. 1880 in Biesbaden.

Bicsbaben, ben 18. Marg 1901.

Der Magiftrat. Armen-Berwaltung .

Befanntmachung.

Im Sinblid auf das demnächst beginnende neue Rechnungejahr werden hiermit diejenigen Sauseigenthumer, Sausverwalter oder Bachter, welche wünschen, bag die Reinigung ber Cand- und Fettfänge in ihren Sofraithen durch das Stadtbauamt auf ihre Roften bewertstelligt werde, gebeten, die biergu erforderlichen ichriftlichen oder mundlichen Anmeldungen ichon jest beforgen zu wollen, bamit bie Aufnahme rechtzeitig erfolgen und alsdann fofort zum 1. April b. 38. mit ben Reinigungen begonnen werden fann. Bur Diejenigen Grundfrude, deren Gintftoffbehalter bereits durch das fradtifche Reinigungsunternehmen gereinigt werden, ift eine erneute Unmeloung nicht mehr erforderlich.

Wiesbaden, den 15. Mary 1901.

Das Stadtbauamt, Meteilung für Ranalisationswesen :

Frenich.

Die am 7. Mary D. 3. im Baldbiftrifte "Bjaffen-born 55" abgehaltene Dolgversteigerung ift genehmigt worden und wird das Solg den Steigerern gur Abfuhr hiermit überwiefen.

Wiesbaden, ben 18. Dlarg 1901.

9876

Der Magiftrat. 3. Bertr. : Rorner.

Berbingung.

Die Ausführung der in der Beit vom 1. April 1901 bis 31. Mary 1902 vorfommenben Schmiebe- und Gifenarbeiten, fowie die Lieferung von Gifen- und Stahlwaaren foll verdungen werben.

Die Berdingungsunterlagen fonnen mahrend der Bormittagebienftftunden im Rathhaufe Bimmer Ro. 45 eingefeben und bon bort gegen Bahlung von 50 Pfg. bezogen

werden.

Boftmäßig verichloffene und mit entsprechender Aufschrift verjebene Angebote find bis spätestens Wittwoch, ben 27. Marg 1901, Bormittage 11 Hhr, eingureichen, ju welcher Beit die Eröffnung der Angebote in Gegenwart etwa ericienener Bieter ftattfinden wird.

Bufchlagefrift: 4 Bochen. Biesbaben, ben 16. Marg 1901.

Stadtbauamt, Abtheilung für Stragenbau:

Richter.

Bekanntmachung

betreffend die Besichtigung bon Bughunden.

Die im § 2 der Polizeiverordnung vom 2. Juni 1899 - betreffend die Benutung der hunde als Bugthiere vorgeschriebene allgemeine Besichtigung ber Biehhunde findet in Diesem Jahre in der Beit vom 15. bis 25. Marg und zwar täglich bis 9 Uhr Bormittags burch den Königl. Rreisthierargt Dr. Rampmann auf beffen Befigung Grim-

berghe (Gemarfung Biebrich) ftatt.

Diejenigen Befiger, welche hunde innerhalb des Bolizeibezirts Biesbaden jum Biehen benuten, fordere ich hiermit auf, folche nebft ben dazu gehörigen Fuhrwerfen bem Dr. Rampmann in ber angegebenen Beit zweds Befichtigung vorzuführen. Die bereits früher ertheilten Erlaubnigicheine jum Gebrauche von Biehhunden find bei ber Borführung borguzeigen und zweds Berlangerung für bas Jahr 1991 nebft der Ereisthierargtlichen Beicheinigung bis fpateftens ben 15. April d. 38. hier vorzulegen.

Bon biefem Beitpuntte ab haben bie Gigenthumer, welche hundesuhrwerte innerhalb bes Polizeibegirts benuten, ohne die Berlangerung der Erlaubnificheine für 1901 erwirft zu haben, die im § 18 der erwähnten Berordnung an-

gedrohte Strafe zu gewärtigen.

Wiesbaden, den 7. Marg 1900. Der Polizei-Brafident : R. Bring von Ratibor.

Wird veröffentlicht. Wiesbaden, den 13. Marg 1901.

Der Magiftrat : J. B .: De B.

9705

9899

Befanntmachung.

Nach Beschlich bes Magistrats vom 10. Januar 1900 sollen fünftig bie Baugesuche erst bann auf Genehmigung begutachtet werben, wenn bie Strafe an welcher ber Neubau errichtet werben soll freigelegt, mit Ranals, Wasser und Gasleitung fowie in feiner gangen Breite mit einer provisorischen Befestigung ber Fahrbahn-Oberfläche (Geftud) im Unschluß an eine bereits beftebenbe Strafe verfeben ift.

Die Bauintereffenten werben hierauf ausbrudlich aufmertfam gemacht mit bem Bemerten, bag biefes Berfahren bom 1. Ottober bs. 38. ab ftreng gehandhabt werben wirb.

Es wird bringend empfohlen, bag bie Intereffenten möglichft frühzeitig ihre Antrage auf ben Musbau ber Bufahrt. ftragen bem Stabtbauamt einreichen.

Wiesbaden, 15. Februar 1900.

Stadt-Bauamt: Frobenius.

9767

Familien-Blachrichten. Auszug aus bem Civift indo-Regifter ber Stadt Bies= baden bom 21. Darg 1901.

語言

は・・・・ を日本語は"

Geboren: Am 19. März bem Bahnfteigichaffner Rarl Man e. T Franziska. — 17. dem Bagnergeh. Leonhard Welk e. S., Justus Friedrich. — 17. dem Kutscher Johannes Koch e. T., Susanna. — 16. dem Bädermstr. Eduard Presser e. S., Rarl.

Mufgeboten: Der Metger Joseph Liebler zu Erbach mit Elisabeth Philippine Sophie Ober hier. — Der Geometer Adam God hier, mit Christine Caroline Silgenberg zu Caffel. — Der Lofomotivheizer Wilhelm Ankel hier mit Sophie Schühler hier. — Der Maurergeb. Wilhelm Bogler hier mit Wilhelmine Pass hier. — Der Masseur Josef von Chamier Gliszinski hier mit Agnes Rausch hier. — Der Schuhmachergeh. Johann Weber hier mit Anna Haas hier. — Der Herr-Schaftsbiener Jafob Balder hier mit Amalie Speier bier. -Der Kellner Albert Langemann hier mit Amalie Blanto hier.
— Der Schneider Carl Otto Dörr zu Hanau mit Elisabetha Hofmann das. — Der Fabrikarb. Anton Kirchner zu Winkel mit Margarethe Gutermann das. — Der Bahnarbeiter Franz Semberger zu Sainstadt mit Maria Scheuermann bier.

Gestorben: Im 21. März Karoline geb. Junior, Chefrou des Privatiers Karl Preußer, 55 J. — 21. Anna Maria geb. Peter, Ehefrau des Bictualienhändlers Louis Dieges, 60 %.

Rgl. Stanbesamt.



## Freitag, den 22. März 1901. Abonnements - Konzerte

städtischen Kur-Orchesters

unter Leitung seines Kapellmeisters des Königl. Musikdirektors Herrn Louis Lüstner. Nachm. 4 Uhr:

1.	Wallonen-Marsch	. Jos. Strause.
2.	Ouverture zu "Abu Hassan"	. Weber.
	Menuett in A-dur für Streichorchester .	. Boccherini.
	Frühlingsstimmen, Walzer	. Joh. Strauss.
	II Finale aus "Fidelio"	. Beethoven.
	Ouverture zum Oratorium "Paulus"	Mendelssohn
	Larghetto	. Händel.
	Fantasie aus "Lohengrin"	. Wagner.
	Abends 8 Uhr:	
1.	Ouverture zu "Der erste Geburtstag" :	: Auber.
	Elegie	. Ernst.
	Halka-Mazurka	. Moniuszko.
-	Zigeunertanz aus "Dame Kobold"	. Ruff.
	"Unsere Edelknaben", Walzer aus "Ein	THE REAL PROPERTY.
	Deutschmeister"	. Ziehrer.
6.	Chanson de jeune Fille	. Dupont.
	Solo-Violine: Herr Konzertmeister Irmer.	
7.	Fantasie aus "Die Hochzeit des Figaro" .	. Mozart
	Unter der Friedenssonne, Marsch	. F. von Blon,

Befanntmachung.

Die Betheiligten werben bavon in Renntniß gefest bag bie Acciferudvergütungen für den Monat Febenar 1. 38. gur Bahlung angewiesen find. Die Betrage tonnen gegen Empfangebestätigung innerhalb der nachften 14 Tage in der Abjertigungeftelle, Friedrichftrage 15, Bart., Bimmer Rr. 1, mahrend ber Beit von 8 Borm, bis 1 Rachm. und 3-6 Rachm. in Empfang genommen werden.

Die bis jum 31. b. Des. nicht erhobenen Accife-Rud. vergütungen werden den Empfangsberechtigten auf ihre Roften

burd die Boft überfandt werden. Biesbaden, den 14. Märg 1901.

Ctabt. Mecife Mint.

Befanntmachung.

Freitag, den 22. März 1901, Mittage 12 Uhr, wird im "Rheinischen Hof", Mauergasse 16,
1 Uhr. 2 Ninge, 1 Paar Ohrringe u. A. m.
öffentlich wingsweise versteigert.
Biesbaden, den 21. März 1901.

Schweighofer, Silfs-Werichtsvollzieher.

Die Lieferung ber fitr die Stadiban-Berwaltung im Rechnungsjahre 1901 erforberlichen Materialien an Farbwaaren ze. foll verdungen werben.

Berdingungeunterlagen tonnen mahrend ber Bormittagsbienftftunden im Rathhause, Bimmer No. 45, eingesehen

und von bort bezogen merben.

Boftmäßig verichloffene und mit entsprechender Aufschrift verfebene Angebote find bis Dienftag, ben 26. Darg, Bormittage 11 Uhr, eingureichen, gu welcher Beit bie Eröffnung der Angebote in Gegenwart etwa ericienener Bieter ftattfinden wird.

Bufchlagsfrift: 4 Bochen. Biesbaden, ben 16. Marg 1901.

Stadtbauamt, Abtheilung für Stragenbau:

9076

Richter.

## Nichtamtlicher Theil.

Befanntmachung.

Freitag, den 22. Marg 1901, Rachmittags 1 Uhr werben in dem "Rheinischen Dof, Mauergasse 16, dahier:

2 fdmarge Ballachpferde

gegen Baargahlung öffentlich zwangeweise berfteigert. 9960 Biesbaden, ben 20. Dary 1901.

Weltz, Gerichtsvollzieher

Befanntmachung.

Mittwod, ben 10. April 1901, Nachmittage 34, Ilhr, werben die ben Cheleuten Albert Rlein und Glife, geb. Gidhorn, in Biebrich gehörigen, in Schierfteiner Gemarfung belegenen 3 Meder Dr. 825, 826 und 108 des Stodbuche, tagirt ju insgejammt 1800 Dit., im Rath. hause in Schierstein swangsweise öffentlich versteigert. Wiesbaben, ben 7. Februar 1901.

8795 Ronigl. Amtegericht 12.

Befanntmachung.

Montag, ben 25. Marg I. 38., Radmittags 4 Uhr, wird auf bem Rathhause gu Raurob ein junger, fetter Bulle meiftbietenb verfteigert.

Maurod, ben 19. Marg 1901.

Der Bürgermeifter.

Jagoverpachtung.

Montag, ben 25. Mars I. 3., Mittags 1 Uhr, wird auf bem Rathhanje ju Raurod bie Nauroder Baldjagd "Misbady" bestehend aus 302,497 Sectar Bald- u. 12,988 Sectar Biejen gur Berpachtung auf die Beit vom 1. April 1901 bis 31. Marg 1907 öffentlich ausgeboten.

Bemerkt wird, daß nach 2 Uhr neue Bieter nicht mehr angenommen werden, und bag auch fdriftliche Angebote bis gu bem obigen Termin eingereicht werden fonnen.

Maurod, ben 13. Diarg 1901.

Der Gemeindeporftand: Chneiber, Burgermeifter.

Befanntmachung.

Die auf gufammen 1400 Mt. angeschlagenen Lieferungen und Arbeiten gur Umpflafterung ber Wiesbabenerftrafe im Ortsbering von der Brude beim "Maffaner Bof" bis gur Langgaffe beim Sprigenhaus follen im Submiffions. wege öffentlich bergeben werben.

Die Bedingungen fonnen mahrend ber Bormittagsbienftftunden auf hiefiger Burgermeifterei eingefeben werden.

Boftmäßig verichloffene Offerten mit ber Aufichrift "Umpflafterung" verfehen find bis fpateftens 23. Darg 1. 3., Rachmittage 6 Uhr, bei vorgenannter Dienftftelle ein. gureichen.

Sonnenberg, 18. Marg 1901.

Der Bürgermeifter: Schmibt.

Setanutmadjung.

Die hiefigen Wiefenbefiger werden gur fofortigen grund= lichen Reinigung und borichriftsmäßigen Aufraumung ber Bes und Entwäfferungsgraben hiermit feldpolizeilich oufgeforbert. Um 25. cr. wird eine allgemeine Revifion abgehalten und gegen die etwaigen Gaumigen im Bwangs= und Strafwege unnachfichtig vorgegangen.

Connenberg, ben 13. Marg 1901.

Die Felbpolizeibehörbe: Comibt, Bargermeifter.

Befauntmachung.

Camftag, ben 23. Marg I. 3., Abende 6 11hr, werben auf freiwilliges Unfteben 9 in hiefiger und 2 in Biesbadener Gemarfung, Diftrift Connenberg, belegene, ben Erben Jafob Reinhard Wintermeber hier gehörende

Aedter und Wiefen,

Jusammen 35,530 Mt. tagirt, auf bem Gemeindezimmer gu Connenberg gum zweiten und letten Male versteigert. Die meisten Bargellen liegen an bestehenden Banfluchtlinien und find Spefulationsobjette.

Connenberg, 18. Marg 1901.

Der Ortsgerichts. Borfteber:

3810

Edmidt.

Befanntmadjung. Die Bflaftererarbeiten gur ftanbigen Unterhaltung ber Ortoftrafen und Wege im Rechungsjahre 1901 follen im Gubmiffionewege vergeben werben.

Die Offerten muffen: a. folgende getrennten Angaben und Breife dafür enthalten:

1. 1 qm. Rinnen, Trottoir- ober Fahrbahnpflafter aufgubrechen (nur Urbeit),

1 desgl. mit Candguichug,

- 1 qm neues Rinnens, Trottoirs ober Fahrbahns pflafter herzuftellen (nur Arbeit),
- 4. 1 qm Pflafterfteine nachgurichten,

5. 1 cbm

6. 1 lib. Meter große Bflafterfteine mit Ausführung det erforderlichen Erdarbeit gut feten (nur Arbeit),

1 lfd. Deter große Bordfteine ju legen einschl. ber bagu erforberlichen Erdarbeit (nur Arbeit),

8. 1 beegl. auf 15 cm hoher Betonichicht (nur Arbeit), b. poftmäßig verichloffen und mit ber Aufichrift "Ständige Bflatterunterhaltung" bis fpateftens jum 28. Marg 1. 3., Rachmittags 6 Uhr, auf hiefiger Burgermeifterei eingereicht werben.

Rur genau ausgeführte Offerten tonnen Berudfichtigung

Connenberg, 19. Dlars 1901.

Der Bürgermeifter: Schmidt.

9944

Biehhof. Wlarftbericht für bie Boche vom 14. bis 20 Mars 1901.

Diebgartung	Es waren aufge- tricken Stüd	Cmalität	Pretfe per	von — bis Art.   Hr.   Hr.   Hr.			Camerfung.
Doffen	78 150 853 480 163	T.H.	50 kg Shladt- gewidt. Stüd	60 - 56 - 1 08	1 1	16	Landmast.

Biesbaben, ben 20. Marg 1901.

Stadtifche Schlachthaus-Bermaltung.

\* Wiesbaben, 21. Marz. Auf bem heutigen Fruchtmartt galten 100 kg Noggen —— M. his —— M. Hafer 100 kg 14.— M. bis 14.60 M. Heu 100 kg 7.— M. bis 8.20 M. Strob 100 kg 5.60 M. bis C.— M. — Angefahren waren 18 Wagen wit Frucht und 28 Wagen mit Den und Strob.



# Königliche Shaufpiele.

herr Rubolph.

herr Spieß.

Donnerstag, ben 21. März 1901. 83. Borftellung. Abonnement B. 39. Borftellung. Ren einftubirt

Die Fonrnaliften.

Regie: Berr Rody. Oberft a. D. Berg herr Schreiner. 3da, feine Tochter Abelheib Runed . Frl. Brandt, Frl. Arnftabt. Berr Ricchner, Genben Brofeffor Ollenborf, Redafteur Conrab Bolg, Redafteur herr Bidner. Berr Schwab, Bellmans, Bitarbeiter ber Berr Reif. Beitung ... Rampe, Bentarbentet Benthumer herr Rohrman. Müller, Fattotum Blumenberg, Redafteur ) ber Beitung herr Berg. herr Gros. Schmod, Mitarbeiter ) "Coriolan" Piepenbrint, Beinbandler und Bahlmann Berr Ballentin. Herr Fender. Frl. Ulrich. Lotte, feine Frau Bertha, ihre Tochter Rleinmichel, Burger und Wahlmann Frt. Dewit. Aleinmichel, Burger und Frit, seine Sohn . Derr En Juftigrath Schwarz . Derr En Frl. Do Rorb, Schreiber vom Gute Abelheids . Derr Rt Rarl, Bebienter bes Oberfien . Deputationen ber Bürgerichaft. Refourcengäfte, Deputationen ber Breschiaft. Renblung: Die Hauptstabt einer Broving Baublung: Baublung: Bauptstabt einer Broving herr Otton. herr Engelmann. Fri, Dorr,

Ort der handlung: Die hauptstadt einer Broving. Rach dem 2. und 3. Alte findet eine großere Baufe ftatt. Anang 7 Uhr. — Einsache Breife, — Ende gegen 93/4 Uhr.

Bum Beften ber Bittwen- und Baifen-Benfions. und Unterfichungs. Unftalt ber Mitglieder bes Königlichen Theater-Orchefters:

## VI. und lettes Symphonie-Konzert des Königlichen Theater - Orchefters

unter Leitung des Königlichen Kapellmeisters Herrn Prosessor Franz Mannstaedt und unter Mitwirtung des Fräulein Johanna Diete, Concertsingerin aus Frantsurt a. M., der Herren Ludwig Mantser vom Opernhans zu Frantsurt a. M., Kgl. Opernsänger Siegmund Krans; und Ludwig Engelmann, von Mitgliedern bes Cacilienvereins, des Mannergefangvereins, fowie einer Angahl gefangestunbiger Damen und Berren. Anfang 7 Ubr. - Sobe Breife.

## Refidenz-Theater.

Direction: Dr. phil. D. Rauch.

Greitag, ben 22. Märg 1901.

Bei aufgehobenem Abonnement.

Bum Benesize und 35-jährigen Bühnen-Jubiläum des Inspeltors

und Sefretärs Gustav Echister.

Unter gefälliger Mitwirfung des hiesigen Musikvereins und seines

Dirigenten herrn Musikbirektors E. Deiurich Meister.

"Zur Feier des Tages", Festmarsch von C. heinrich Meister.

Bobität.

Reueftes Luftspiel in 3 Aften von Guft. v. Mofer und Thilo v. Trotha. Regie: Guftav Schulte.

Rach bem 1. Atte: "Beft Ouverture" von Frz. von Supps. Rach bem 2. Atte: "Bofton Balger" Louis XV. von G. Galimberti, ausgeführt vom biefigen Mufitverein. Rad dem 1. u. 2. Afte Baufe. Anfang 7 Uhr. — Enbe 91/2 Uhr.

Samftag, ben 23. Mary 1901. 183. Monnements-Borftellung Abonnements.Biffets gultig. Bum 19. Male:

Mojenmontag. Mobität. Eine Offigierstragobie in 5 Atten bon D. Erich Sartleben.

Rirchliche Anzeigen.

Israelitische Eultusgemeinde. Synagoge: Michelsberg, Freitag Abends 6.30 Uhr.
Todbath: Morgens 9, Nachmittags 3, Abends 7.80 Uhr.
Bodentage Morgens 7, Nachmittags 5 Uhr.
Die Gemeindebibliothet ift geöffnet: Sonntag von 10 bis 10.30 Uhr.
Alt-Israelitische Eultusgemeinde. Synagoge: Friedrichtr. 25.
Freitag Abends 6.16 Uhr.
Sabdath Morgens 8, Nachm. 3, Abends 7.30 Uhr.
Bochentage Morgens 6.45, Abends 6.15 Uhr.
Sodbath Morgens 9. Pachm. 3, Wends 7.30 Uhr.
Bochentage Morgens 9. Uhr Prüfung in der Religionsschuse Schusberg 1